

— Вы трое, сядьте смирно и ведите себя прилично. Сотрудничайте, и, как только всё проясним, сможете идти. Не надо опять, как в прошлый раз, юлить и зубы заговаривать. Противостояние органам до добра не доведет! Хватит, я спрашиваю — вы отвечаете. Кратко, ясно и без лишней болтовни. Где вы трое были вчера в обед?

— А куда нам идти? Работы для нас нет, конечно, дома сидели!

— Весь день вчера не выходили прогуляться? Не верю. На вас это не похоже.

— Ха-ха, от вас, начальник, ничего не скроешь. После обеда мы действительно вышли на улицу, встретили знакомого, поболтали, а к вечеру вернулись домой.

— Вчера на каток не ходили? Или, может, встречали тех, кто утром в Шичахае катался?

— Начальник, ну правда, нет. Денег у нас сейчас нет, проснулись — и сразу думаем, где бы еды раздобыть, какая уж тут каталка.

— В Шичахае кого-то пырнули ножом. Что вам об этом известно?

— Начальник, пощадите! Мы правда не знаем, а если бы и знали — не сказали бы. Если станет известно, что это мы настучали, как нам потом в Пекине жить?

— Жить? Какая у вас там жизнь? Ваши отцы через огонь и воду прошли, а вы — просто шпана? Предупреждаю: меньше слоняйтесь по улицам. Еще раз поймаю за чем-нибудь — просто так уже не отделаетесь. Запру вас на пару суток, посидите голодными, сразу станете шелковыми.

— Дядь, ну чего вы так кипятитесь? Не волнуйтесь, как выйдем, сразу разузнаем, кто это сделал. Но только вы не проболтайтесь, что это мы вам сказали, ладно?

— Разузнать? Значит, есть подозреваемые? Кто это сделал?

— Эх, дядь! Это же убийство, тут нельзя языком молоть. Вы ждите, я сообщу. Неважно, он это или нет, завтра в обед точно дам ответ.

— Юэминь, ты что, до сих пор пытаешься водить меня за нос?

— Что вы, ни в коем случае! Просто этот тип нам враг, я боюсь, вы решите, что мы сводим личные счёты.

— Говори. А я уж сам решу, что к чему.

— Дядь, слышали про такого — Маленький Подонок?

— Маленький Подонок? Тот самый, что в последнее время постоянно влипает в истории? У него были счеты с убитым? Почему ты на него думаешь?

— Так это же логический вывод из разговоров в нашей среде! Дядь, спрошу вас: как вы думаете, сколько времени обычно проходит у настоящих хулиганов, прежде чем драка заканчивается убийством?

— А что, есть разница?

— Вы просто не в курсе. Мы, хулиганы, не бросаемся в драку с ходу. Сначала нужно прояснить ситуацию, прощупать почву. Чаще всего, если у сторон есть общие знакомые, они вмешаются, позовут кого-то авторитетного, и всё уладится без крови. Даже если вражда серьезная и драки не избежать, всё равно сначала нужно поговорить. Объяснить причины, решить, будет это личная дуэль или стенка на стенку. А те, кто сразу лезет в драку — просто зеленые юнцы, ничего не понимающие. Я слышал, этот парень, Лу Пиньянь, у входа на каток еще здоровался с людьми, а не прошло и времени, сколько нужно, чтобы переобуться, как он уже лежал в ста метрах от входа. А я знаю лишь одного крупного хулигана, который любит нападать без лишних слов — это как раз Маленький Подонок. У него никакой логики нет, даже если жертва сдалась, он все равно продолжает калечить. Как будто больной на голову, совершенно непредсказуемый тип.

— И это всё, на чем ты основываешься?

— Эх, я же говорил, что сначала сам всё проверю. Вы мне не верите, только зря время трачу.

— Эй, парень, кажется, у тебя кожа чешется? Огрести хочешь?

— Да как я могу!

— Ладно, раз вы с этим Подонком не ладите, не лезьте в это дело. Я сам найду, кому поручить проверку. А вы сидите дома, не шатайтесь по улицам, поняли?

— Поняли.

— Ели сегодня?

— Хе-хе, нет еще...

— Ждите. Я велю принести вам чего-нибудь поесть, а как закончите — проваливайте отсюда.

Представитель власти обернулся и посмотрел в угол, где сидел Лу Пиньянь, обнимая сестренку. Девочка, разбуженная шумом, смотрела на него широко открытыми глазами.

— Извините, не хотел вас будить. Сегодня у нас сверхурочный ужин, сейчас принесут и вам порцию!

Когда начальник ушел, в комнате остались трое возбужденных юношей и Лу Пиньянь с сестрой.

— Юэминь, ну ты даешь! В участке и то умудряешься еду выбить? Красава!

— Не льстите мне. Это бывший подчиненный моего отца, сейчас здесь замначальника, просто случайно встретились.

Лу Пиньянь с любопытством разглядывал троицу, стараясь унять волнение внутри: неужели это Чжун Юэминь, главный герой другого сериала? Как он оказался связан с миром этого двора? Значит ли это, что здесь появятся и другие персонажи? Хуже всего то, что он знал об этих сериалах лишь поверхностно — только главных героев, а сюжет был для него загадкой. Это доставляло немало хлопот. Взять хотя бы И Чжунхуа: его прошлая версия пострадала из-за этого типа, но нельзя же с больной головой бросаться на него с кулаками? Это же обоюдное самоубийство. Сражаться с таким негодяем ценой собственной жизни — невыгодно, да и как быть с сестрой? Как же проучить этого гада, чтобы никто не догадался? Как это делали герои романов, которые он читал?

Пока Лу Пиньянь ломал голову, один из парней, невысокий в очках, не выдержал и подмигнул ему:

— Друг, как тебя зовут? Ты в участок даже с ребенком пришел?

Лу Пиньянь взглянул на него и, поняв, что тот просто любопытен, решил подшутить:

— Меня зовут Лу Пиньянь.

— Лу Пиньянь? Где-то я это слышал...

— Чжэн Тун, ты обычно такой сообразительный, а сейчас что, тупишь? Забыл? Того парня, которого вчера зарезали у катка в Шичахае, тоже звали Лу Пиньянь.

Чжэн Тун вздрогнул:

— Обалдеть! Ты человек или призрак?

Лу Пиньянь и его сестра рассмеялись от такой реакции.

— Мой брат, конечно, человек, — сказала девочка. — Тот погибший был нашим двоюродным братом. А почему у них одинаковые имена — это долгая история.

Юань Цзюнь и Чжун Юэминь, которым было скучно, тут же принялись упрашивать девочку рассказать подробности такой захватывающей сплетни.

Лу Сяомей, прижавшись к брату, спокойным, чистым голосом поведала всю историю. Выслушав её, трое юношей вскочили, охваченные праведным гневом. Они и представить не могли, что на свете бывают такие подлые родственники и соседи, и принялись грозиться сломать им ноги, чтобы те узнали, что такое железный кулак справедливости революционных масс.

<http://bllate.org/book/18528/1782171>